

## 演出者介紹

### 一、藝術總監暨指揮 翁建民

合唱指揮啟蒙於就讀松山高中時的江淑媛老師，畢業於天主教輔仁大學音樂研究所合唱指揮碩士，師事蘇慶俊老師。長期致力於青年及青少年合唱推廣工作，曾擔任多所國高中學校合唱團之指導老師或客席指導，並於各項比賽中屢獲佳績。

2007年，與中山女高畢業校友共同成立了「中山女高校友合唱團」，致力於推廣精緻女聲合唱藝術。曾受邀參加日本北海道「第十四回無伴奏合唱祭」、日本岩手縣「第二十回東日本合唱祭」，以及「2010及2019台北國際合唱音樂節」等國內外合唱活動演出，並曾指揮該團於國內外比賽獲獎如下：



- 2010年 日本第二十六回寶塚國際室內合唱大賽浪漫樂派組金牌、民謠組銀牌、總合第二名
- 2011年 匈牙利「2011 VIVACE 國際合唱音樂節暨比賽」最佳民謠演唱獎
- 2015年 WAC Contest 2015 網路合唱比賽最佳演唱獎
- 2016年 105年全國社會組合唱比賽女聲組銀質獎
- 2017年 歌之旅國際合唱音樂節女聲合唱組金牌冠軍
- 2017年 106年全國社會組合唱比賽女聲組金質獎
- 2018年 《破曉—中山女高校友合唱團十週年紀念專輯》入圍第29屆傳藝金曲獎最佳錄音獎
- 2018年 107年全國社會組合唱比賽女聲組金質獎
- 2019年 108年全國社會組合唱比賽女聲組金質獎、混聲組銀質獎

2011年起接任台北愛樂青年合唱團常任指揮，除了每年兩次年度公演之外，更曾率團參與國內外多項重要活動及比賽如下：

- 2016年 印尼第一屆北蘇門答臘國際合唱大賽，混聲組金牌冠軍、民謠組金牌，以及大賽總冠軍。
- 2017年 印尼第六屆峇里島國際合唱大賽，混聲組金牌冠軍及聖樂組金牌。
- 2018年 台灣第一屆台北國際合唱大賽，榮獲混聲組金牌冠軍及大賽總冠軍。
- 2018年 中國張家界黃龍音樂祭合唱藝術週成人混聲組金獎。
- 2019年 日本第一屆世界合唱冠軍賽第二名

現為中山女高校友合唱團（迎曦女聲）藝術總監暨指揮、台北愛樂青年合唱團常任指揮、台北榮光聖樂合唱團指揮、長庚大學曉韻合唱團指導老師、松山高中合唱團指導老師。

## 二、鋼琴合作／蔡郁汶

畢業於後埔國小、重慶國中、復興高中音樂班，實踐大學音樂系，主修鋼琴，啟蒙於陳芳莉老師，曾師事陳奈君老師、施勝譽老師、鄭登婉老師、洪琬容老師、葉毓真老師；大學畢業後應屆考上實踐大學音樂研究所，師事蔡世豪老師。



除教授鋼琴、小提琴、聽寫樂理外，亦在社區以及星兒協會教打擊樂、室內樂、棒鐘…等樂器。曾任台北醫學大學合唱課（通識教育）伴奏，也曾參與客家電視台以及新眼光電視台錄影。目前擔任中山女高校友合唱團（迎曦女聲）、台北榮光聖樂合唱團、土城長老教會聖歌隊、明星演唱團、農會合唱團，以及兒童小水滴合唱團伴奏。

## 三、中山女高校友合唱團（迎曦女聲）

中山女高校友合唱團成立於2007年7月，並於2009年6月正式於台北市文化局立案為演藝團體。在每週的定期練習中，我們嘗試挑戰多種音樂風格的表現，並逐漸培養出團員之間良好的默契及優美的和聲。



本團曾先後獲邀於2008年日本北海道旭川市《第十四回無伴奏合唱音樂節》、台灣交響樂團主辦之《快樂頌一千人大合唱》、《2008台灣青年合唱團開幕音樂會》、《東吳大學合唱團巡迴音樂會—魔幻樂集》；2009年日本岩手縣一關市《第二十回東日本合唱祭》、《台北榮光聖樂合唱團三十週年感恩音樂會》、台北愛樂青年合唱團《美國明星夢》中聯合演出，並曾獲選為《2010台北國際合唱音樂節》聯演團隊、《2010台北國際花卉博覽會—詩情花藝展演活動》演出團隊及台灣工業銀行主辦之《2011堤頂之星》。2014年1月，受邀與長榮交響樂團、新光承德合唱團、航運合唱團，共同演出《天佑台灣·感恩公演—星空小協奏曲-阿琴》。2015年10月，受邀擔任知名美國男聲合唱團—香堤克利合唱團大師班示範演唱團隊。2016、2017年，連續受邀於《台北國際合唱音樂節》中，擔任由國際知名的匈牙利 Cantemus 女聲合唱團指揮 Soma Szabó 開設的合唱指揮班示範演唱團隊。2018年8月，再度受邀於《2018台北國際合唱音樂節》中，擔任由國際知名的委內瑞拉合唱指揮大師 Maria Guinand 開設的合唱指揮班示範演唱團隊。2019年7月，受邀於《2019台北國際合唱音樂節》中，擔任聯演團隊。

2010年，本團獲選受邀參加日本《第二十六回寶塚國際室內合唱比賽》，並於比賽中榮獲浪漫組金牌、民謠組銀牌、總合第二名的殊榮。2011年，本團獲選受邀參加於匈牙利所舉辦的《VIVACE 國際合唱音樂節暨比賽》，並於會中以極富特色的台灣原住民歌謠組曲榮獲最佳民謠演唱獎的肯定。2015年，參加由德國作曲家 Alwin M. Schronen 舉辦的《WAC

Contest 2015》網路合唱比賽，榮獲最佳演唱獎。2016年，參加《105年全國社會組合唱比賽》榮獲女聲組銀質獎。2017年，參加由新加坡Konzert協會主辦的《歌之旅國際合唱音樂節》(A Voyage of Songs 2017)，榮獲女聲合唱組金牌冠軍；同年12月，參加《106年全國社會組合唱比賽》，榮獲女聲組金質獎。2017年錄製《破曉—中山女高校友合唱團十週年紀念專輯》，入圍《第29屆傳藝金曲獎》最佳錄音獎。2018年，參加《107年全國社會組合唱比賽》，蟬聯女聲組金質獎。2019年，參加《108年全國社會組合唱比賽》，三度蟬聯女聲組金質獎，並與成功高中校友合唱團合作榮獲混聲組銀質獎。

為了提升演唱水準及國際視野，本團曾先後於2013年邀請日籍作曲家暨指揮家佐藤賢太郎、2014年邀請挪威合唱指揮大師柯勒·漢肯(Kåre Hanken)、2015年邀請菲律賓瑪德利加合唱團指揮馬克·安東尼·卡皮歐(Mark Anthony Carpio)擔任客席指揮。同時，為了拓展精緻女聲合唱的曲目，本團亦經常委託包括冉天豪、謝宇威、張舒涵、黃俊達、劉聖賢、陳維斌、林明杰等台灣作曲家，以及日本作曲家佐藤賢太郎、菲律賓作曲家John A. Pamintuan、Saunder Choi、印尼華裔作曲家Ken Steven等國內外知名作曲家創作新曲，期能使台灣的精緻女聲合唱曲目能夠更顯多元豐富的風貌。

## 演出名單

聲樂指導/郭倩奴 黃茜瑜 夏慶儀

### **Soprano I**

郭倩奴 張念文 洪世純 梁艾琪 沈妤玟

### **Soprano II**

馬大雯 蔡依潔 范怡萍 陳芮涵 邱馨儀 傅宥菱

### **Alto I**

黃茜瑜 林櫻卉 黃雅奴 陳靖雲 張伊雯 曾珮瑜 林亭孜 謝佳君

### **Alto II**

夏慶儀 吳宛霓 李欣穎 蔡捷歡 紀惠齡 曾筱婷 謝沛芸

(加底線者為駐團歌手)

錄音/王昭惠

錄影/楊豐嘉

攝影/吳宏達

工作人員/陳建文 陸家筠